

自動加湯機

AUTOMATIC LIQUID FILLER

本機採用重力式充填，可適用於低黏度的湯液充填，如運動飲料、各種果汁、蔬菜汁等充填，全系列機種均裝有液位自動控制閥及溫度計。清洗快速、換型容易、加湯量穩定，使本機受到海內外客戶一致的肯定。

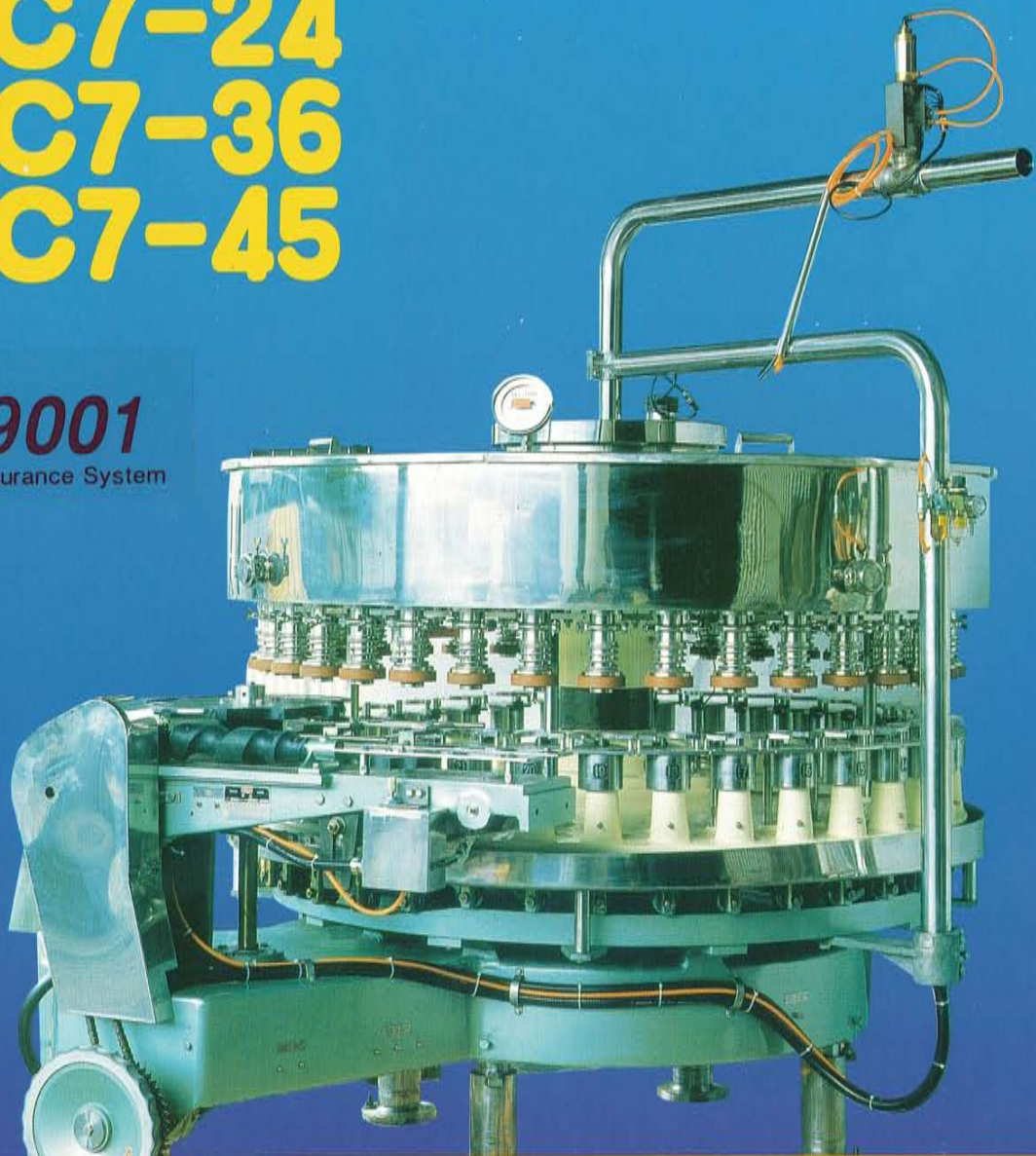
With gravity type design for noncarbonated beverages filling - such as water, juices, tea or cooking oil, etc.; all machines equipped with liquid level control and thermometer. Quick and easy for filling valves cleaning and can size changeover; there are solid reasons that Shin-I FILLER is your NO.1 choice!

S-C7-24
S-C7-36
S-C7-45

Certified by

ISO-9001

Quality Assurance System



新益機械工廠股份有限公司
SHIN I MACHINERY WORKS CO., LTD.

自動加湯機

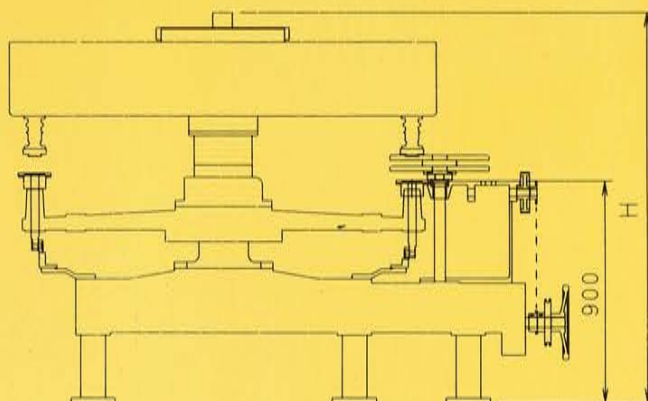
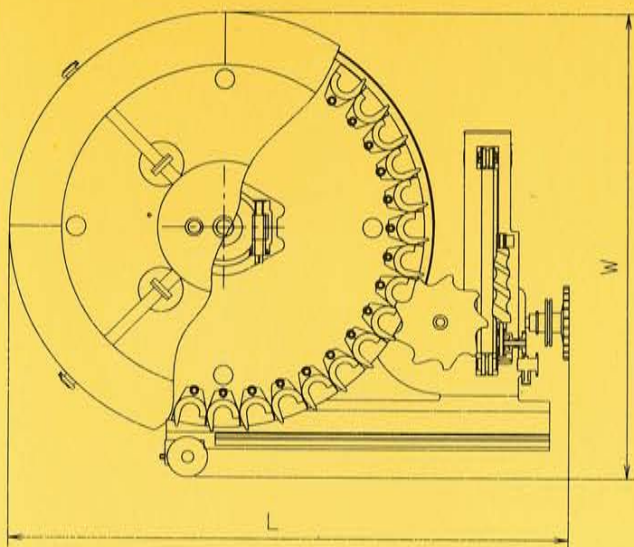
AUTOMATIC LIQUID FILLER

特點：

- 加湯量可達 $\pm 1 \text{ mm}$ 內。
- 含果粒之果汁亦可以適用。
- 加湯頭及加湯桶，均係 SUS 316 材質。
- 清洗保養容易。
- 換型快速簡便。

FEATURES:

- Uniform filling volume within $\pm 1 \text{ mm}$ head space.
- Suitable for fruit juice with sac.
- Filling valves and liquid tank are made of SUS 316.
- Easy cleaning and maintenance.
- Quick changeover for different can sizes.



規格 SPECIFICATIONS

機種 Model	S-C7-24	S-C7-36	S-C7-45
加湯頭(個) Filling Valves	24 sets	36 sets	45 sets
罐徑範圍 Range of Can Dia.	202~401D	202~401D	202~401D
能力 Capacity	Up to 250CPM	Up to 400CPM	Up to 500CPM
罐徑範圍 Range of Can Height	65~180mm	65~180mm	65~180mm
加湯桶直徑 Dia. of Liquid Tank	$\phi 1212 \text{ mm}$	$\phi 1728 \text{ mm}$	$\phi 1920 \text{ mm}$
加湯桶容量 Volume of Liquid Tank	79GAL	67GAL	70GAL
需要馬力 Horse Power Required	由封罐機傳動 Driven from Seamer	由封罐機傳動 Driven from Seamer	由封罐機傳動 Driven from Seamer
淨重 Net Weight (abt)	2200kgs	3100 kgs	3350 kgs
安裝面積高度 Floor Space Overall Height	2000x1500x2350mm	2500x2000x2400mm	2800x2300x2400mm

※ 如有變更，不另通知。 Subject to change, without notice.

TEL:886-(04)-2623-8181
FAX:886-(04)-2623-2129

Web address: <http://shinican.com.tw>

E-mail: shinican@ms15.hinet.net

新益機械工廠股份有限公司
台灣省台中縣清水鎮光華路2號
SHIN I MACHINERY WORKS CO., LTD.
NO.2 KUANG HWA ROAD CHING-SHUI TAICHUNG,
TAIWAN, R.O.C.
TEL:(04) 622-4166 FAX:(04) 623-2129
TELEX: 51240 SHINI

經銷商：
AGENT: